



Jirkovské noviny

MĚSÍČNÍK MĚSTA JIRKOVA

Ročník X

Číslo 6

Červen - Červenec 2005

Cena 3,- Kč



Závěrečným akrobatickým vystoupením pavoučího muže na vislém laně krátce před půlnocí vyvrcholila letošní happeningová pouliční akce, připravená pod názvem Kludského ulice 2005. Pestrý program v sobotu 28. května přilákal do centra města Jirkova během celého dne tisíce diváků. Podrobněji o Kludského ulici a jejím programu se dočtete na 5. straně JN.

Město hospodaří bez problémů

Zhruba šest milionů korun tvoří zisk radnice při hospodaření v prvním čtvrtletí letošního roku.

„Za první tři měsíce se příjmy vyšplhaly na 62 milionů korun, na výdaje radnice z městské kasy uvolnila 56 milionů,“ citoval místostarosta Jiří Leitner rozbor předložený odborem financí.

Další pozitivním sdělením je konečná zpráva auditora, který analyzoval loňské hospodaření města. „Závěrečný účet v celoročním hospodaření byl hodnocen bez výhrad a bez zjištěných nedostatků,“ konstatoval Jiří Leitner.

Jak místostarosta dodal, ke zprávě auditora se ještě musí před jednáním zastupitelstva 22. června vyjádřit finanční výbor.

Stálý prohlídkový okruh v jirkovském historickém podzemí bude otevřen nejdříve za dva roky

Nabídky k mimořádné návštěvě podzemí využilo přes 6 tisíc lidí

S povolením Českého báňského úřadu a pod záštitou města Jirkova proběhla ve dnech 20. - 22. a 27. - 29. května veřejná prohlídka historického podzemí města mezi restaurací Na Růžku, areálem SDH a pivovarem.

Prohlídkový okruh byl připraven ve spolupráci odborů MMaÚI a ŠKaT a předsedů firmy Josef Řehák - SPELEO Semily v rámci projektu přípravy využitelnosti podzemí a byl věnován oslavám 550. výročí města.

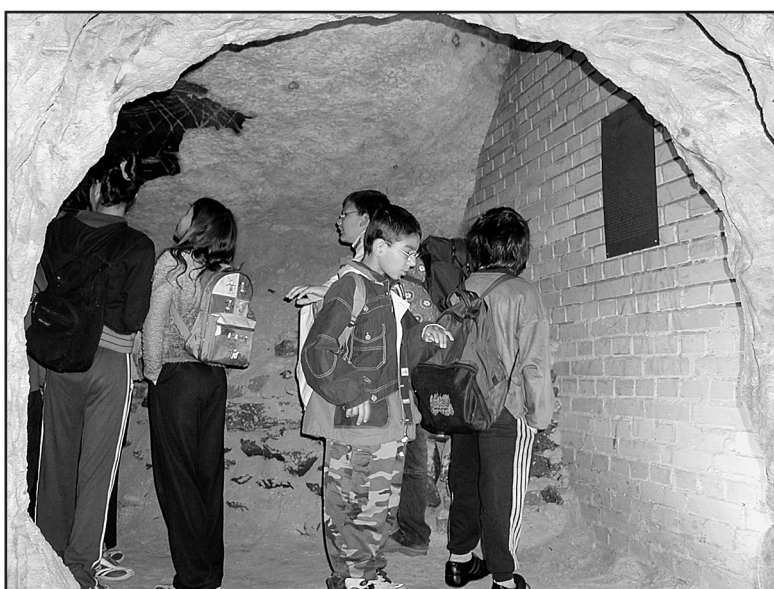
„Protože projekt není ukončen, prohlídka podzemí je prováděna nekomerčním způsobem,“ vysvětloval udiveným návštěvníkům Josef Řehák. „Proto nevybíráme vstupné, naopak ještě od nás něco dostanete.“ Rada lidí tak navíc obdržela pohlednici jirkovského podzemí, kterou firma Speleo nechala pro tuto příležitost vyhotovit, a aktuální informační tiskoviny o Jirkově.

Na přípravě prohlídkového okruhu se formou zápůjčky elektrického vybavení a zařízení i pracovního nářadí bezúplatně zapojily firmy Josef Řehák - SPELEO Semily, REML s.r.o. Chomutov, STAMOZA Jirkov a Odborné učiliště a praktická škola Jirkov, nezištně vypomohli dobrovolní hasiči. Většinu prací provedli zástupci Volnočasového centra.

V dubnu a počátkem května pracovaly v podzemí tři ženy a 13 mužů. Ti všichni vytěžili 4 731 koleček písku a dalších 530 koleček suti a zeminy. Při prohlídce podzemí se střídalo 12 průvodců a 3 průvodkyně. Veškerá uvedená činnost byla prováděna dobrovolně a bezúplatně.

Do podzemí mohlo vkročit nejvíce 15 dospělých osob, 20 osob včetně dětí, vybrané třídy škol vstupovaly v plném počtu žáků. Děti do 15 let mohly pod zem pouze v doprovodu rodičů. Prohlídkový okruh trval nejvýše 20 minut a měřil přibližně 140 metrů.

Nejvíce návštěvníků - 1 506 - vstoupilo pod kopec u pivovaru v pátek 20. května. V prvním víkendu podzemí vidělo 3 952 osob, některé i vícekrát.



V obou termínech se Dlouhým sklepem prošlo celkem 6 197 lidí, řada z nich byla ze zahraničí.

Návštěvníci byli seznámeni s historií jirkovského podzemí, s důlní činností v Jirkově a se souvisejícími dějinnými událostmi města. Připojen byl i výklad geologického charakteru.

„Bohužel minimálně dva roky se podobná akce neopakuje,“ vysvětloval spokojeným návštěvníkům Josef Řehák. „Práce na úpravách chodeb určených k veřejné prohlídce budou pokračovat, pak by měly být zpřístupněny jako stálá turistická atrakce.“

Historické podzemí v této části města bylo veřejnosti zpřístupněné poprvé po mnoha desetiletích. Ještě v meziválečném období bylo občany zčásti využíváno jako sklepení. Po 2. světové válce už do něj zavítali pouze dobrodruzi, mládež nebo milenecké páry.

V průběhu století v Jirkově vznikaly další propojené podzemní prostory, zachoval se však pouze tento nejstarší systém chodeb a oddělení zvaný Dlouhý sklep. Nechal jej od roku 1555 hloubit horní hejtman z Jáchymova,

kurfiřt a císařský rada, dědičný rytíř svaté říše římské Kryštof z Karlovic. Panství Červeného hrádku mu patřilo pouhý rok. Tehdy Jirkov postihl obrovský požár, který zničil majetek měšťanů. Sklep měl pro příště sloužit především jako úkryt pro zásoby, potraviny a další materiál v případě obdobného neštěstí.

Už o rok později byl v místech mezi dnešní poliklinikou a Žižkovou ulicí založen důl Svatý Kryštof. Při hloubení Dlouhého sklepa zřejmě Jirkované narazili na žílu rudy kamence.

Dlouhý sklep po staletí sloužil k uskladňování nejen zásob, ale i ke kvašení piva. Za 2. světové války sklepení využíval wehrmacht, který v něm nechal budovat kryt protiletectvé obrany pro své příslušníky i pro občany města.

V roce 2003 došlo k sesuvu části stropů, poškozená místa v průběhu následujícího roku zabezpečila zmíněná firma Speleo. Její odborný dohled a zároveň posudek ČBÚ otevřely cestu k projektu využitelnosti jirkovského historického podzemí.

Odbor MMaÚI už má vedoucího

Od 1. června řídí odbor majetku města a útvaru investic městského úřadu Ing. Milan Reiner. Po ukončeném výběrovém řízení vystřídal Pavla Krále, který odešel do starobního důchodu v únoru letošního roku. Po dobu jeho nepřítomnosti funkci zastupujícího vedoucího vykonávala Ivana Kařízková.

„Milan Reiner dosud pracoval jako projektant,“ vyjádřil se k odborné kvalifikaci nového vedoucího místostarosta Ing. Jiří Leitner.

Třída na exkurzi zpívala v kostele

Překvapení čekalo farní hospodyně, když se v kostele sv. Jiljí rozezpívala třída ze ZŠ ve Studentské ulici (na snímku). Žena, která vyhověla organizátorům květnového Týdne historických památek určeného školám a kostelem prováděla, pak nechala žáky zazpívat vícekrát.

Akci zaměřenou na poznání města uspořádal odbor ŠKaT ve spolupráci s Volnočasovým centrem, jehož členové působili jako průvodci. Exkurze po Jirkově začínala ve Svojsíkových sadech a po procházce historickým centrem končila v zahradě Kludského vily, kde si děti mohly opět uzenky a občerstvit se. Jen jedné třídě výlet po městě pokazil déšť.



**Příští vydání JN
21. 7. 2005**

**internetová
studovna**

Městská knihovna v Jirkově
(v areálu Horník)

provozní doba od září 2005:
Po, St, Čt 9.00 - 12.00, 13.00 - 18.00
Pá 9.00 - 12.00

POZOR: v červenci a srpnu
platí letní provozní doba!

Cena za užití internetu: 30 Kč/hod.
Poskytujeme rady a služby začátečníkům.



Rekordních devadesát pět účastníků - běžců, cyklistů i pěších se letos postavilo na start pátého ročníku Jirkovského crossmarathonu. Více na 6. straně.

Třetí článek vyhlášky o veřejném pořádku se ministerstvu nelíbí

Postoj města se řídí zákonem o obcích

Ministerstvo vnitra zatím neoficiálně odmítá novou vyhlášku města Jirkova o veřejném pořádku na veřejných prostranstvích. Podle ministerských úředníků nemůže město nařídít vlastníkům zeleně, aby sekali trávu. Město však ve své vyhlášce nic měnit nehodlá, klidně s ní půjde až k Ústavnímu soudu.

Obecně závazná vyhláška k zabezpečení veřejného pořádku platí od 1. května. Její třetí článek stanovuje, že vlastníci nebo uživatelé veřejné zeleně jsou povinni zeď udržovat formou pravidelných sečí. Jejich četnost také vyhláška určuje. Měly by být dvě do roka, první musí být provedena nejpozději do 25. května.

Podle ministerstva je však vlastník veřejné zeleně chráněn. Pokud se údrž-

bou zeleně nezabývá, v tom případě prý lze aplikovat zákon o rostlinolékařské péči a zákon o ochraně životního prostředí. První zákon se zabývá zemědělskými pozemky a stanovuje povinnost vlastníka zabránit šíření plevelu a organických škůdců, druhý stanovuje pravidla při údržbě stromů a keřů. Ani jeden však neřeší travnaté porosty na veřejných prostranstvích. Město se brání tím, že podle zákona o obcích může stanovit povinnosti, jak v rámci zajištění veřejného pořádku udržovat a chránit zeď.

„Pokud opět narazíme na zamítavé stanovisko ministerstva, které může vyhlášku pozastavit, obrátíme se na Ústavní soud,“ uvedl místostarosta Jiří Leitner.

Z deníku černých šerifů

• **Patnáct osob cizí státní příslušnosti** ubytovaných v jednom bytě se nezamlouvalo sousedovi. Strážníkům však zákon neumožnil skutečnost ověřit, proto se obrátili na majitele nemovitosti. O několik dní později vlastník bytu služebně MěP oznámil, že případ prověřuje cizinecká policie.

• **Muze, ohrožujícího noční návštěvníky** jedné restaurace, strážníci vyvedli z objektu. O necelou hodinu později rozvášněný muž zaútočil na samotnou služebnu MěP. K výhrůžkám fyzické likvidace strážníků přidal i ničení zařízení - poškodil závoru vjezdu do dvora MěÚ. Uklidnil ho až adekvátní zákrok strážníka. Muze, kterého si převzala Policie ČR, čeká několik obvinění.

• **Mladík přistižený kamerou**, když demontoval SPZ z vozidla s vidinou bezplatného pořízení nálepky platných známek emisí a STK, se snažil stopy své činnosti doslova zamést do kanálu. Právě v něm byly rozlámané části SPZ nalezeny a pachatele usvědčily. Zpovídat se musel Policii ČR, způsobenou škodu posoudí přestupková komise.

• **Romský chlapec využil nepozornosti** majitelky herny a odcizil ji peněženku s vyšší finanční částkou. Popis mladistvého stačil k jeho zajištění. Avšak ani přivolaná matka syna k doznání nepřiměla. Záležitost si vzhledem k věku podezřelého přebíral příslušný správní orgán.

• **Host restaurace odmítal uhradit celodenní konzumaci alkoholu.** Ani strážníci jeho rozhodnutí nezvíklali. Na muže, který takto jedná i v jiných hospodách, může majitelka uplatnit náhradu škody jen občansko právní cestou. Jako krádež totiž nelze jeho počínání posuzovat.

• **Upoutávka na film Příběh žraloka** prostřednictvím monitoru zřejmě před kinem rozvášnila velký dav nezletilců. Hluk znemožňující práci přinutil pracovníky vedlejší pošty přivolat strážníky. Uklidněná mládež se poté šla bavit do kinosálu.

• **Namátková kontrola problémové mládeže**, která se vpodvečer schází v jednom z parků, přinesla plody. V jedné z osob strážníci zjistili mladou ženu, na níž byl vydán zatykač. Zadrženou si převzala Policie ČR.

• **Jedno červenové ráno zloději** zaměstnali obě složky policie. Během krátké doby byla krátce po sobě vykradena osobní vozidla a psi útulek. Trestnou činnost vyšetřuje Policie ČR.

• **V úterý 8. června opět proběhla rozsáhlá pátrací akce** Policie ČR po pohřešovaném nezletilci, kterého v březnu letošního roku uchwátíl proud ledové vody v převaděči vody. Po celé trase koryta a v Kyjické nádrži však příslušníci PČR a vycvičení psi pátrali bezvysledně.

Mapa pro psy

Město uznalo výtku ministerstva vnitra, že vyhláška o venčení psů a vymezení ploch k tomu určených není dokonalá.

„Byli jsme upozorněni, že na mapě, která vyhlášku doplňuje, nejsou konkrétně vyznačena místa, o nichž vyhláška hovoří,“ řekl k tomu místostarosta ing. Jiří Leitner.

Vyhláška přesně určuje, kde lidé musejí psi venčit s náhubkem a na vodítku. Mapu sice odbor majetku města a útvaru investic vypracoval, ale místa, která vyhláška vymezuje, nevyznačil.

Podle vyhlášky musejí lidé své psy držet na vodítku vždy v ulicích Kostelní, Tyršově, Příční, Rooseveltově a Ervěnické a na náměstí Dr. E. Beneše a v parcích Smetanových a Svojsíkových sadů. Na ostatních veřejných prostranstvích může pes běhat volně, avšak s náhubkem, nebo musí být opět na vodítku.

Opravená mapa s přesně vyznačenými lokalitami bude zveřejněna i na internetu.

Osobní údaje mají jen formu iniciál

V zápisech z usnesení rady nebo zastupitelstva, které se zveřejňují na internetových stránkách města, se už neobjeví celá jména osob, o nichž vrcholné orgány města jednaly. Radnice tak dodrží zákon o ochraně osobních dat, například v údajích o pronájmech a prodejích budou jen iniciály jména a příjmení.

„Uváděním plných adres a celých jmen bychom se mohli se zákonem střetnout,“ vysvětlil místostarosta ing. Leitner. „Neradi bychom pak platili nějaké pokuty.“

Zákon v podstatě ukládá, že údaje v zápisech z usnesení musejí být pokud možno anonymní. Ještě loni městští radní trvali na stanovisku, že uvádění všech údajů kromě rodného čísla je v pořádku. V průběhu roku 2004 však radnice v Rumburku čelila připomínkám za zveřejňování osobních údajů na webových stránkách a musela uhradit pokutu ve výši čtyřiceti tisíc korun. Jirkovští radní proto na svém druhém červnovém zasedání rozhodli o úpravách konkrétních údajů prodáváných osob.

Odbor vnitřní správy, který má zveřejnění usnesení na internetové stránky města na starosti, bude tedy jednotlivá jména a adresy upravovat a zjednodušovat.

Možná dva vysavače

Podnik služeb Jirkov, s.r.o., může prokázat, že speciálním vysavačem již odklidil tuny psích exkrementů. Protože se toto technické zařízení během takřka tři let osvědčilo, radní doporučili letos přidat dalších třicet tisíc korun na jeho provoz. Uvažuje se dokonce o pořízení dalšího vysavače.

„Kdysi jsme zavedli sáčky na exkrementy, to se však vůbec neosvědčilo,“ připomněl Jiří Leitner. Tento způsob boje s psími výkaly na trávnících a komunikacích totiž narazil na nedisciplinovanost veřejnosti.

„Je těžké vlastníky psů donutit, aby po svých miláčcích uklízeli,“ pokračoval místostarosta. „Přesto jsme tehdy uvažovali, že každý majitel psa by při úhradě poplatku za jeho držení obdržel i určitý počet sáčků.“

Radní nakonec rozhodli, že spíše zavedou uklízení vysavačem. Jejich návrh tehdy podpořilo i městské zastupitelstvo.

Přístroj je podle PSJ využíván efektivně. V provozu je minimálně čtyři hodiny denně. Pokud bude zakoupeno druhé zařízení, doba denního úklidu exkrementů by se podstatně prodloužila.

Prodej bytů a nebytových jednotek se změní

Zásadami prodeje bytových a nebytových jednotek v Jirkově, rozšířenými o tři body, se budou zabývat zastupitelé na svém červnovém jednání. Změny směrnice zastupitelům předloží správce bytového fondu.

Směny bytů a přepisy užívacích práv by se měly provádět jen ve výjimečných případech. Novému nájemníkovi se byt nabídne za stejných podmínek jako původnímu nájemci. Pokud řádný nájemce nebude mít dostatek finančních prostředků na koupi bytu, ten nebude nabídnut třetím osobám. Podmínkou k této výhodě však je souhlas nájemníka se změnou nájemného. Uživatel bytu bude záro-

Areál poslouží matkám s dětmi, volnočasovým aktivitám některých organizací a ke zřízení muzea

Kludského vila nebude nabídnuta ke komerčnímu využití

Během několika týdnů vznikla řada rozvah, jakou cestou se bude ubírat osud Kludského vily. Koncem června letošního roku přestává areál sloužit ZŠ ve Studentské ulici, která vilu dosud využívala pro nižší ročníky prvního stupně školy. Radnice proto hledala řešení, co s vilou dál.

Ve hře bylo několik variant včetně přestěhování knihovny nebo nabídky objektu do komerčního pronájmu. Nakonec během několika jednání radní schválili návrhy, které mnohé příjemně překvapily.

Nejprve byly uspokojeny matky předškoláků, které v souvislosti s rušením pískovišť volaly po náhradní variantě, aby si děti ze sídlišť měly kde hrát. Řešení se našlo právě v areálu vily. Rozhodnutím radních bude v zahradě zbudováno hřiště a zázemí pro matky s dětmi. Cesta k tomuto řešení však jednoduchá nebyla, svou roli nakonec kladně sehrála sociální komise.

„Budeme se snažit na vybudování hřiště získat dotaci, žádost budeme směřovat do Nadace Duhová energie,“ uvedl místostarosta Jiří Leitner.

Na druhém červnovém zasedání pak městští radní vyhověli žádostem o přidělení části prostor vily vybraným neziskovým organizacím. Do Kludského vily ve Vinařické ulici se tak brzy nastěhují skauti, občanské sdružení Cesta naděje a křesťanské společenství Archa 777.

„Vila bude vlastně dál sloužit dětem, tentokrát k volnočasovým aktivitám,“ řekl k tomu ing. Leitner.

Pronájem s těmito organizacemi uzavře radnice na dobu určitou, pak provoz vily vyhodnotí.



Své zázemí i zaměření v současné době rozšiřuje Volejbalový klub Ervěnice. U své správní budovy na bývalé zahradě dobrovolníci z rad členů VK budují hřiště pro plážový volejbal. Bude určen nejen k turnajům klubu, ale i k rekreačnímu využití pro veřejnost.

veň muset přispívat do společné kasy sdružení nájemníků.

Pokud se později nájemník rozhodne byt koupit, město mu vyhoví.

Zásady prodeje dále doplňuje stanovení poplatku za přepracování kupní smlouvy na tisíc korun. Zaplatí jej každý, kdo bude chtít například změnit nájemce, způsob úhrady nebo také znění o společném jmění manželů.

S ohledem na nebezpečí spekulace s byty je důležitou změnou nahrazení veřejné dražby obálkovou soutěží při prodeji bytů. Správce bytového fondu IZ-Real také navrhuje snížení ceny za metr čtvereční u nebytových jednotek.

Vodní záchranáři si příspěvek zaslouží

vovala činnost záchranářů v několika letošních zimních a jarních týdnech.

„Skupina z Nechranické přehrady pátrala po chlapci, který spadl do přivaděče, za své peníze i po vyčerpání oficiálních finančních zdrojů.“

Vodní záchranná služba žádala od města příspěvek už poněkolikáté. Jirkovští vždy nějakou částku uvolnili. Zastupitelé budou návrh radních schvalovat 22. června.



Režisérka Monika Rychlíková, scenárista Vlastimil Novák a režisér Břetislav Rychlík (zleva), tvůrci dokumentárního seriálu Lidé z manéže, podpořili myšlenku muzea Karla Kludského v Jirkově. Projektce věnovaná majiteli cirkusové menažerie a výrazné jirkovské osobnosti proběhla 17. května v kině.

„Junákům a oběma organizacím bude však sloužit jen část vily. Některé místnosti jsme vyčlenili pro zřízení muzea Karla Kludského,“ dodal místostarosta.

Výbudování expozice, připomínající slavného Jirkovana, je nedávno obnovený nápad. V úterý 17. května zavítali do místního kina autoři dokumentárního seriálu Lidé z manéže. Pro diváky uvedli a komentovali dva ze seriálových dílů, které se legendárního cirkusu a osudu Karla Kludského týkaly. Z jejich úst zazněla podpora vzniku muzea ve městě, které cirkus proslavil. „Umím si představit billboard, který při vjezdu do Jirkova hlásá, že se ocitáme v městě Karla Kludského,“ nechal se slyšet režisér dokumentu Břetislav Rychlík.

Redakce Jirkovských novin vzápětí zjistila, že doporučený zdroj nepřeberného množství dokladů o slávě cirkusu Kludský už nic nevlastní. Historik cirkusů a sběratel Antonín Hančl svou sbírku v loňském roce prodal Národnímu muzeu v Praze.

„V současné době máme kolem patnácti tisíc kusů různého, především však

plošného materiálu o českých cirkusech včetně Kludského,“ řekl k tomu PhDr. Hanuš Jordan, kustod sbírek cirkusového umění divadelního oddělení Národního muzea. „Nemáme však pro ně výstavní prostory, nabídka Jirkova nás proto příměně překvapila. Vzhledem k legendě pana Kludského je to jedinečná příležitost, jak někdejší slávu celého českého cirkusu připomenout.“

Depozitář cirkusových plakátů, fotografií, pozvánek, programů, novínových článků a dalších tiskovin se v současné době nalézá v Terezině. Způsob a rozsah expozice muzea „Karla Kludského a českého cirkusu“, jak je zatím projekt pracovní nazýván, posoudí Dr. Jordan přímo na místě. Při červencovém jednání bude mít rada města první rámcový návrh o podobě muzea k posouzení.

Myšlenka vybudování muzea proslulého majitele menažerie a cirkusu v Kludského vile není nová. Na počátku 90. let se honila v hlavě Zdeňka Glückseliga. Nesetkal se však s výraznou podporou a tehdy zůstal s nápadem osamocen.

Změnu otevírací doby podpořili i klienti knihovny

S návrhem městské knihovny na změnu provozní doby souhlasilo téměř 250 jejích klientů, kteří se zapojili do ankety vyhlášené knihovnicemi. Ty zároveň po týdny sledovaly provoz a počet návštěvníků v knihovně. V pátek, kdy bylo otevřeno po celý den, přicházelo z nejrůznějších důvodů nejméně lidí jak do výpůjčních oddělení, tak do studovny s internetem.

Radní nato schválili úpravu, která bude platit od září. Změna se týká především čtvrtku a pátku. Ve čtvrtek budou čtenáři moci přijít celý den, v pátek bude knihovna otevřena jen dopoledne. V ostatní dny zůstává otevírací doba nezměněna. Úprava provozu

knihovny přinesla navíc i prodloužení otevírací doby. Ve čtvrtek stejně jako v úterý totiž měla knihovna původně zavřeno.

Městská rada navíc schválila úpravu pracovní doby v letním období, na kterou jsou čtenáři již zvyklí.

Stálá změna otevírací doby (platí od září):
Pondělí, středa, čtvrtek:
9.00 - 12.00 a 13.00 - 18.00 hodin
Úterý: zavřeno
Pátek: 9.00 - 12.00 hodin
Letní provoz v červenci a srpnu:
Pondělí, středa, čtvrtek:
8.00 - 12.00 a 13.00 - 17.00 hodin
Úterý: zavřeno
Pátek: 8.00 - 12.00 hodin



Jedna z dalších aktivit městské knihovny. Její vedoucí Marie Viziová (vpravo) předškolní děti právě zapojila do dramatizace pohádky, kterou jim předtím předčítala. Předškoláci, ale i žáci škol navštěvují besedy a další akce knihovny pro děti a mládež pravidelně.